

Міністерство освіти і науки України
Державний вищий навчальний заклад
«Прикарпатський національний університет
імені Василя Стефаника»
НАУКОВА БІБЛІОТЕКА
Довідково-бібліографічний відділ



Мовознавство
інформаційний бюлетень
(ІІІ квартал)



Івано-Франківськ
2014 рік

Укладач: провідний бібліограф Блинчук О. М.

Відповідальний за випуск: завідувач інформаційно-бібліографічного відділу Ражик Є. Ф.

Комп'ютерний набір: провідний бібліограф Блинчук О. М.

Комп'ютерна верстка: бібліотекар Кріцак І. Л.

Загальне мовознавство

1. **Антіпова О. П.** Особливості комунікації в субкультурі інформаційної ери / О. П. Антіпова // Гілея. – 2014. – № 7. – С. 203–206.
2. **76.12 Бабенко В.** Фігуральна мова аудіовізуального контенту / **ТЗ1** В. Бабенко // Теле - та радіо- журналістика : зб. наук. пр. – Львів, 2014. – Вип. 13. – С. 140–149.
3. **81.0 Бейлин Д.** Краткая история генеративной грамматики : **А43** (Современная американская лингвистика : Фундаментальные направления) / Дж. Бейлин // Актуальные проблемы современной лингвистики : учеб. пос. / сост. Л. Н. Чурилина. – М., 2013. – С. 137–141.
4. **81 Вакулик І. І.** Проблема визначення синонімів у сучасній **НЗ4** лінгвістиці / І. І. Вакулик // Науковий вісник Національного університету біоресурсів і природокористування України / редкол. : Д. О. Мельничук (відп. ред.) та ін. – К., 2013. – Вип. 186, Ч. 1. – С. 27–32.
5. **81 Гаращук Л. А.** Способи номінації емоційного стану радості в мові **НЗ4** і мовленні / Л. А. Гаращук, А. Д. Бек // Науковий вісник Національного університету біоресурсів і природокористування України / редкол. : Д. О. Мельничук (відп. ред.) та ін. – К., 2013. – Вип. 186, Ч.2. – С. 89–93.
6. **81 Грабовська Т. О.** Наукова стаття як важлива складова системи **НЗ4** жанрів дискурсу / Т. О. Грабовська, Ю. Г. Рожков // Науковий вісник Національного університету біоресурсів і природокористування України / редкол. : Д. О. Мельничук (відп. ред.) та ін. – К., 2013. – Вип. 186, Ч.2. – С. 98–103.
7. **Джамалов М. М.** Стил ь фикх в постмодернистских теориях и его языковедческая основа / М. М. Джамалов // Гілея. – 2014. – № 7. – С. 263–266.
8. **81.0 Дискурсивные исследования : история и перспективы** **А43** // Актуальные проблемы современной лингвистики : учеб. пос. / сост. Л. Н. Чурилина. – М., 2013. – С. 107– 113.
9. **81 Іванова О. В.** Антропоцентрична парадигма мови у сучасній **НЗ4** лінгвістиці / О. В. Іванова // Науковий вісник Національного університету біоресурсів і природокористування України / редкол. : Д. О. Мельничук (відп. ред.) та ін. – К., 2013. – Вип. 186, Ч. 2. – С. 67–73.
10. **81.0 Китайгородская М. В.** Современная городская коммуникация : **А43** тенденции развития / М. В. Розанова Н. Н. Китайгородская // Актуальные проблемы современной лингвистики : учеб. пос. / сост. Л. Н. Чурилина. – М., 2013. – С. 113–128.
11. **Ковтун Т. В.** Невербальные средства общения в лингвострановедческом учебном процессе / Т. В. Ковтун // Русский язык, литература, культура в школе и вузе. – 2014. – № 4. – С. 41–44.

12. **81.0** Когнитивное направление в современной лингвистике : цели,
A43 задачи, центральные положения теории // Актуальные проблемы современной лингвистики : учеб. пособие / сост. Л. Н. Чурилина. – М., 2013. – С. 192–200.
13. **81.0** *Кубряков Е. С.* Краткий словарь когнитивных терминов /
A43 Е. С. Кубряков, В. З. Демьянов // Актуальные проблемы современной лингвистики : учеб. пос. / сост. Л. Н. Чурилина. – М., 2013. – С. 185–191.
14. *Куновська І.* Мова жестів і сигналів : [автоспілкування] / І. Куновська // Репортер. – 2014. – 2 жовт. (№ 39). – С. 16.
15. *Лоза А. М.* Региональные тесты как один из эффективных способов воспитательной работы по лингвокраеведению / А. М. Лоза // Русский язык, литература, культура в школе и вузе. – 2014. – № 4. – С. 38–40.
16. **74.202.5** *Майданюк І.* Історія виникнення та розвитку: [інтерактивного
I73 спілкування] / І. Майданюк // Інтерактивне спілкування / упоряд. І. Майданюк. – К., 2014. – С. 5–9.
17. **81** *Олійник А. Д.* Внутрішня форма терміна та дискурс /
H34 А. Д. Олійник // Науковий вісник Національного університету біоресурсів і природокористування України / редкол. : Д. О. Мельничук (відп. ред.) та ін. – К., 2013. – Вип. 186, Ч. 1. – С. 61–64.
18. **81.0** *Писаренко В. И.* О когнитивной лингвистике и семантике
A43 термина "когнитивный" / В. И. Писаренко // Актуальные проблемы современной лингвистики : учеб. пос. / сост. Л. Н. Чурилина. – М., 2013. – С. 200–205.
19. **81.0** *Слобин Д.* Психолінгвістика / Д. Слобин // Актуальные
A43 проблемы современной лингвистики : учеб. пос. / сост. Л. Н. Чурилина. – М., 2013. – С. 171–184.
20. **81** *Сухомлин В. В.* Речення і висловлення як вербальні одиниці
H34 передачі інформації та їхній смисл у письмовому комунікативному процесі / В. В. Сухомлин // Науковий вісник Національного університету біоресурсів і природокористування України / редкол. : Д. О. Мельничук (відп. ред.) та ін. – К., 2013. – Вип. 186, Ч. 1. – С. 73–80.
21. **81** *Тарасова В. В.* Очі як важливий засіб невербальної комунікації :
H34 комунікативні невдачі / В. В. Тарасова, А. Д. Бек // Науковий вісник Національного університету біоресурсів і природокористування України / редкол. : Д. О. Мельничук (відп. ред.) та ін. – К., 2013. – Вип. 186, Ч. 2. – С. 85–89.
22. **81.0** *Хомский Н.* Вопросы теории порождающей грамматики /
A43 Н. Хомский // Актуальные проблемы современной лингвистики : учеб. пос. / сост. Л. Н. Чурилина. – М., 2013. – С. 141–161.
23. **80я73** *Хроленко А. Т.* Природа филологического знания / А. Т.
X94 Хроленко // Основы современной филологии : учеб. пособие / А. Т. Хроленко ; науч. ред. О. В. Никитин. – М., 2013. – С. 19–186.

24. **80я73** *Хроленко А. Т.* Филология в социокультурном
X94 пространстве / А. Т. Хроленко // Основы современной
филологии : учеб. пособие / А. Т. Хроленко ; науч. ред.
О. В. Никитин. – М., 2013. – С. 275–322.

Історія мовознавства. Видатні мовознавці

25. **81** *Бабенко Е. В.* К истокам славянской письменности / Е. В. Бабенко
Н34 // Науковий вісник Національного університету біоресурсів і
природокористування України / редкол. : Д. О. Мельничук
(відп. ред.) та ін. – К., 2013. – Вип. 186, Ч.2. – С. 31–38.
26. *Бондарь К. В.* Хранитель. (К юбилею Всеволода Измайловича
Срезневского) / К. В. Бондарь // Русский язык, литература, культура в
школе и вузе. – 2014. – № 4. – С. 19–21.
27. *Парахіна М. Б.* Особливості русифікації в УРСР у другій половині
1950 – першій половині 1960-х рр. (з історії мовної проблеми)
/ М. Б. Парахіна // Український історичний журнал. – 2014. – № 4. –
С. 128–146.
28. *Руда О.* Життя і діяльність, наповнені змістом (до 70-річчя від дня
народження Володимира Михайловича Труба) / О. Руда // Українська
мова. – 2014. – № 3. – С. 138–145.
29. **76.12** *Сич М.* " Не бійтесь заглядати у словник..." : [про мовознавців]
T31 / М. Сич // Теле - та радіо- журналістика : зб. наук. пр. – Львів,
2014. – Вип. 13. – С. 414–417.
30. *Шевельов Ю.* Міркування про історії літературної мови, історичну
діалектологію та історичну граматику / Ю. Шевельов // Українська
мова. – 2014. – № 3. – С. 146–160.
31. **76.12** *Юраш А.* Чесноти професора Сербенської / А. Юраш // Теле –
T31 та радіо- журналістика : зб. наук пр. – Львів, 2014. – Вип. 13. –
С. 392–400.
32. **63.3(4Укр.)** *Якимович Б.* На тлі подій: спомин про друга. Мар'ян
Я 45 Демський : [вчений-мовознавець, лексикограф]
/ Б. Якимович // Якимович Б. Україна та українці : події
далекі і близькі : вибрані праці / Б. Якимович ;
ЛНУ ім. І. Франка, Ін-т українознавства ім. Івана
Крип'якевича НАН України. – Львів, 2014. – С. 308–325.

Порівняльне мовознавство

33. **74.584(4Укр)** *Гловацька О. Л.* Лексичні засоби вираження негативної
M34 оцінки в староукраїнській та сучасній українській мові :
порівняльний аспект / О. Л. Гловацька // Матеріали
Х звітної наук. конф. викладачів Коломийського
інституту / за ред. О. Поясик, М. Ковальчука. –
Івано-Франківськ, 2014. – С. 17–28.

34. *Григораши А. М.* Основные тенденции развития русского и других языков в современном мире / А. М. Григораши // Русский язык, литература, культура в школе и вузе. – 2014. – № 4. – С. 75–78.

Мовна картина світу. Концепт

35. **81 НЗ4** *Жукова Л. В.* Семантичні ознаки концепту "*кохання*" в інтерпретації Г. Гессе / Л. В., Конончук І. В. Жукова // Науковий вісник Національного університету біоресурсів і природокористування України / редкол. : Д. О. Мельничук (відп. ред.) та ін. – К., 2013. – Вип. 186, Ч. 1. – С. 55–59.
36. *Кравець Л.* Метафоризація концепта *МІСТО* в мові української поезії ХХ століття / Л. Кравець // Дивослово. – 2014. – № 9. – С. 38–40.
37. *Саєвич І.* Роль людського чинника в мові : людина – мова – світ : [антропоцентрична суть мови у процесі формування мовної картини світу] / І. Саєвич // Українська мова й література в школах України. – 2014. – № 7–8. – С. 9–12.
38. **81.0 А43** *Чурилина Л. Н.* Концепт "*любовь*" как фрагмент коллективной и индивидуальной картины мира : ассоциативный аспект / Л. Н. Чурилина // Актуальные проблемы современной лингвистики : учеб. пос. / сост. Л. Н. Чурилина. – М., 2013. – С. 219–230.

Культура мови і мовлення. Мова ЗМІ, Інтернету, реклами

39. **63.3(4Укр) НЗ4** *Акайомова А.* Символічне втілення інтертекстуальності рекламних повідомлень та вплив ментальних особливостей реципієнтів на їх сприйняття / А. Акайомова // Наукові записки Інституту політичних і етнонаціональних досліджень ім. І.Ф. Кураса НАН України / гол. ред. : Левенець Ю. А. – К., 2013. – № 4 (66) : липень-серпень. – С. 181–192.
40. **81.2Укр30 ТЗЗ** *Бабич Н.* Лінгво-психологічні основи навчання зв'язного мовлення / Н. Бабич // Теорія і практика викладання української мови як іноземної : зб. наук. праць. – Львів, 2014. – Вип. 9. – С. 36–42.
41. **81 НЗ4** *Вакулик И. И.* Сетевое имя (никнейм) как современная реалья в интернет-пространстве / И. И. Вакулик, А. В. Швидченко // Науковий вісник Національного університету біоресурсів і природокористування України / редкол. : Д. О. Мельничук (відп. ред.) та ін. – К., 2013. – Вип. 186, Ч.2. – С. 94–98.
42. **76.12 ТЗ1** *Дацишин Х.* Мовні маніпуляції в заголовках інтернет-версії телевізійних новин (на прикладі інтернет-сторінки програми "ТСН") / Х. Дацишин // Теле - та радіо- журналістика : зб. наук. пр. – Львів, 2014. – Вип. 13. – С. 204–209.

43. *Дерман Л. М.* Комунікативна культура в моді ХХ–ХХІ ст. / Л. М. Дерман // Гілея. – 2014. – № 7. – С. 206–210.
44. **81** *Козуб Л. С.* Аналіз лінгвістичних ознак англійських телерекламних
НЗ4 текстів / Л. С. Козуб // Науковий вісник Національного університету біоресурсів і природокористування України / редкол.: Д. О. Мельничук (відп. ред.) та ін. – К., 2013. – Вип. 186, Ч. 1. – С. 14–19.
45. **81** *Корольова О. В.* Мовностилістичні характеристики інформаційних
НЗ4 повідомлень у сучасних українських спортивних ЗМІ / О. В. Корольова // Науковий вісник Національного університету біоресурсів і природокористування України / редкол.: Д. О. Мельничук (відп. ред.) та ін. – К., 2013. – Вип. 186, Ч. 1. – С. 91–95.
46. *Коць Т.* Відмінкова парадигма іменників у мові преси початку ХХ століття і становлення літературної норми / Т. Коць // Українська мова. – 2014. – № 3. – С. 44–51.
47. **76.12** *Капелюшний А.* Лексична надмірність та лексична
ТЗ1 недостатність у мовленні репортерів і ведучих випусків телевізійних новин / А. Капелюшний // Теле - та радіо-журналістика : зб. наук. пр. – Львів, 2014. – Вип. 13. – С. 78–87.
48. **81** *Качмарчик С. Г.* Сленг та його роль у сучасній комунікації
НЗ4 / С. Г. Качмарчик // Науковий вісник Національного університету біоресурсів і природокористування України / редкол. : Д. О. Мельничук (відп. ред.) та ін. – К., 2013. – Вип. 186, Ч. 1. – С. 80–85.
49. **74.202.5** *Майданюк І.* Мова мережі Інтернет / І. Майданюк
І 73 // Інтерактивне спілкування / упоряд. І. Майданюк. – К., 2014. – С. 89–116.
50. **76.584(4Укр)** *Микитюк Г. Ю.* Проблема етики і психології
МЗ4 спілкування / Г. Ю. Микитюк // Матеріали Х звітної наук. конф. викладачів Коломийського інституту / за ред. О. Поясик, М. Ковальчука. – Івано-Франківськ, 2014. – С. 60–64.
51. **76.12** *Михайличенко Н.* Естетизація мовлення та її реалізація в
ТЗ1 медійному тексті / Н. Михайличенко // Теле - та радіо-журналістика : зб. наук. пр. – Львів, 2014. – Вип. 13. – С. 111–117.
52. *Руда О.* Двомовність засобів масової комунікації в оцінках майбутніх журналістів / О. Руда // Українська мова. – 2014. – № 3. – С. 84–92.
53. **76.12** *Пуцята І.* Невербальна семіотика в телевізійній комунікації /
ТЗ1 І. Пуцята // Теле - та радіо- журналістика : зб. наук. пр. – Львів, 2014. – Вип. 13. – С. 298–302.
54. **76.12** *Самуляк О.* Медіаконвергенція та форми її реалізації /
ТЗ1 О. Самуляк // Теле - та радіо- журналістика : зб. наук. пр. – Львів, 2014. – Вип. 13. – С. 303–309.

55. **Соколова С.** Мова засобів масової комунікації очима майбутніх журналістів / С. Соколова // Українська мова. – 2014. – № 3. – С. 71–83.
56. **63.3(4Укр.) Якимович Б.** Військовий суржик в українській військовій термінології / Б. Якимович // Якимович Б. Україна та українці : події далекі і близькі : вибрані праці / Б. Якимович ; ЛНУ ім. І. Франка, Ін-т українознавства ім. Івана Крип'якевича НАН України. – Львів, 2014. – С. 808–809.

Українська мова

57. **76.12 Т31 Васківський Ю.** За що ми любимо рідну мову / Ю. Васківський // Теле - та радіо- журналістика : зб. наук. пр. – Львів, 2014. – Вип. 13. – С. 391–393.
58. **76.12 Т31 Головчук О.** Громадське мовлення: міжнародний досвід і перспективи / О. Головчук // Теле - та радіо- журналістика : зб. наук. пр. – Львів, 2014. – Вип. 13. – С. 18–22.
59. **Горорденська К.** Тонкощі слововживання / К. Горорденська // Дивослово. – 2014. – № 7–8. – С. 51–52.
60. **Гриценко П.** Призабута сторінка лексикографічної шевченкіани / П. Гриценко // Українська мова. – 2014. – № 3. – С. 3–11.
61. **81.2Укр.30 Т33 Добрусинець Д.** Назви народних інструментів у лінгво-країнознавчому аспекті / Д. Добрусинець // Теорія і практика викладання української мови як іноземної : зб. наук. пр. – Львів, 2014. – Вип. 9. С. 206–216.
62. **Завгородній А.** Те, що відбувається з українською мовою, змушує вжити лише одне слово “Катастрофа” / А. Завгородній // Слово Просвіти. – 2014. – 14 – 20 серп. (№ 32). – С. 1.
63. **Загорій В.** “Тільки в добрій волі й вірі” : [інтерв'ю напередодні відкриття XV Міжнародного конкурсу імені Петра Яцика] / В. Загорій // Літературна Україна. – 2014. – 9 жовт. (№ 39). – С. 1; 4–5.
64. **Задорожний В.** До наголошення слова УКРАЇНА та його похідних / В. Задорожний // Українська мова й література в школах України. – 2014. – № 9. – С. 13–16.
65. **Задорожний В.** Капітуляція стійкого олов'яного солдатики : Вплив української культури на національний характер мови / В. Задорожний // Дивослово. – 2014. – № 7–8. – С. 48–50.
66. **Зьолка В.** Удосконалення лінгвістично-юридичного тлумачення ключових понять у сфері роботи з персоналом у Державній прикордонній службі України / В. Зьолка // Підприємництво, господарство і право. – 2014. – № 8. – С. 68–72.
67. **74.584(4Укр) М34 Ковальчук П. М.** Діалектні ознаки прономінальної словозміни в говірці села Середній Майдан Надвірнянського району / П. М. Ковальчук // Матеріали Х звітної наук. конф. викладачів

Коломийського інституту / за ред. О. Поясик,
М. Ковальчука. – Івано-Франківськ, 2014. – С. 28–33.

68. **81 НЗ4 Колесник М. Ю.** Проблема класифікації та встановлення хронології лексичних запозичень в українську мову / М. Ю. Колесник // Науковий вісник Національного університету біоресурсів і природокористування України / редкол. : Д. О. Мельничук (відп. ред.) та ін. – К., 2013. – Вип. 186, Ч. 2. – С. 113–118.
69. **Колесников А.** Динаміка дієслівних форм (доконаного виду) теперішнього-майбутнього часу в українських говірках межиріччя Дністра і Дунаю / А. Колесников // Українська мова. – 2014. – № 3. – С. 52–70.
70. **Кравчук Г.** Сучасні дискусії навколо українського правопису. Зміни і доповнення мовознавців / Г. Кравчук // Українська мова та література. – 2014. – жовт. (№ 20). – С. 9–16.
71. **Лук'яненко О. В.** Між гнобленням та відродженням: українська мова у повоєнних педінститутах УРСР / О. В. Лук'яненко // Гілея. – 2014. – № 5. – С. 117–120.
72. **Махортих М. С.** Київські топоніми як елемент історичної пам'яті про звільнення міста від німецької окупації за радянської доби (1944–1991) / М. С. Махортих // Гілея. – 2014. – № 5. – С. 101–105.
73. **Махортих М. С.** Київські топоніми як елемент історичної пам'яті про звільнення міста від німецької окупації за доби незалежності (1991–2013) / М. С. Махортих // Гілея. – 2014. – № 7. – С. 82–87.
74. **Німчук В.** До проблеми про об'єкт *s pvscl rehse* "Історія української літературної мови" / В. Німчук // Українська мова. – 2014. – № 3. – С. 161–173.
75. **Отрешко В.** Інформаційна безпека в контексті мовних пріоритетів українського державотворення / В. Отрешко // Гілея. – 2014. – № 7. – С. 210–215.
76. **Пена Л.** Дослідження про моворозвиток у Галичині. – Рец. на кн. : Лесюк М. Становлення і розвиток української літературної мови в Галичині : монографія / М. Лесюк. – Івано-Франківськ : Місто НВ, 2014. – 732 с / Л. Пена // Українська мова. – 2014. – № 3. – С. 133–137.
77. **81.2Укр30 ТЗЗ Процик І.** Багатство значень ахроматичних кольороназв в українській мові (на матеріалі підручників та посібників з української мови як чужої) / І. Процик, О. Бурковська // Теорія і практика викладання української мови як іноземної : зб. наук. пр. – Львів, 2014. – Вип. 9. – С. 102–109.
78. **74.584(4Укр) МЗ4 Русакова О. В.** Роль взаємодії дієслівних присудків у формуванні синтаксису / О. В. Русакова // Матеріали Х звітної наук. конф. викладачів Коломийського інституту / за ред. О. Поясик, М. Ковальчука. – Івано-Франківськ, 2014. – С. 49–54.

79. **Савчук М.** Топонімічне багатство нашого краю / М. Савчук // Галичина. – 2014. – 4 верес. (№ 131–132). – С. 8. – Поч. : Продовж. – 11 верес. (№ 135–136). – С. 8 ; 18 верес. (№ 139–140). – С. 17 ; 25 верес. (№ 143–144). – С. 19.
80. **Тур О.** Лексикографічні витoki сучасних концепцій тезаурусного моделювання термінолексики / О. Тур // Вісник книжкової палати. – 2014. – № 8. – С. 14–17.
81. **81.2Укр30** **Фецко І.** Українська термінолексика музейництва як навчальний матеріал для студентів-іноземців / І. Фецко // Теорія і практика викладання української мови як іноземної : зб. наук. пр. – Львів, 2014. – Вип. 9. – С. 123–135.
82. **Фляк В.** Проривно-щілинно-дзвінко-глухі квартети / В. Фляк // Світогляд. – 2014. – № 4. – С. 60–64.
83. **Фурса В.** Новітні тенденції родового розмежування іншомовних невідмінюваних іменників / В. Фурса // Дивослово. – 2014. – № 9. – С. 41–43.
84. **Халіновська Л.** Українська авіаційна термінологія у лексикографічному опрацюванні / Л. Халіновська // Українська мова. – 2014. – № 3. – С. 93–104.
85. **Христіанінова Р.** Відображення та вербалізація об'єктивних змістів у складнопідрядних реченнях / Р. Христіанінова // Українська мова. – 2014. – № 3. – С. 31–43.
86. **81.2Ук.-02** **Ципердюк О.** Словотвірна парадигма в системі **Ц 67** комплексних словотвірних одиниць : наук.-метод. пос. / О. Ципердюк. – Івано-Франківськ : Лілея-НВ, 2008. – 84 с. – ПНУ.
87. **Швед Г.** Українська мова чи “мова України”? / Г. Швед // Слово Просвіти. – 2014. – 3–9 лип. (№ 26). – С. 10–11.
88. **63.3(4Укр.)** **Якимович Б.** Якимович Б. Базові вексилOLOGічні поняття і **Я 45** терміни на їх позначення в українській мові / Б. Якимович // Якимович Б. Україна та українці : події далекі і близькі : вибрані праці / Б. Якимович ; ЛНУ ім. І. Франка, Ін-т українознавства ім. Івана Крип'якевича НАН України. – Львів, 2014. – С. 578–582.
89. **63.3(4Укр.)** **Якимович Б.** Про одну полеміку – не між ворогами, але й **Я 45** не "між своїми" : [до питання про українську військову термінологію] / Б. Якимович // Якимович Б. Україна та українці : події далекі і близькі : вибрані праці / Б. Якимович ; ЛНУ ім. І. Франка, Ін-т українознавства ім. Івана Крип'якевича НАН України. – Львів, 2014. – С. 879–886.
90. **63.3(4Укр.)** **Якимович Б.** Українська командна мова як фактор **Я 45** національної безпеки / Б. Якимович // Якимович Б. Україна та українці : події далекі і близькі : вибрані праці

/ Б.Якимович ; ЛНУ ім. І. Франка, Ін-т українознавства ім. Івана Крип'якевича НАН України. – Львів, 2014. – С. 816–820.

91. **63.3(4Укр.) Я 45** **Якимович Б.** Українська морська військова терміносистема : історико-лінгвістичні і політико-ідеологічні проблеми творення та функціонування / Б. Якимович // Україна та українці : події далекі і близькі : вибрані праці / Б. Якимович ; ЛНУ ім. І. Франка, Ін-т українознавства ім. Івана Крип'якевича НАН України. – Львів, 2014. – С. 811–815.
92. **63.3(4Укр.) Я 45** **Якимович Б.** Як не розумом, то бодай голоблею... або чого прагнуть критики українських військових статутів : [військова справа, військові терміни] / Б. Якимович, М. Демський // Якимович Б. Україна та українці : події далекі і близькі : вибрані праці / Б.Якимович ; ЛНУ ім. І. Франка, Ін-т українознавства ім. Івана Крип'якевича НАН України. – Львів, 2014. – С. 801–807.

Російська мова

93. **Белошапкова Т. В.** Языковой прогресс и современный русский язык – взгляд с позиции когнитивной лингвистики / Т. В. Белошапкова // Русская словестность. – 2014. – № 4. – С. 62–70.
94. **81.0 А43** **Золотова Г. А.** Коммуникативные аспекты русского синтаксиса / Г. А. Золотова // Актуальные проблемы современной лингвистики : учеб. пособие / сост. Л. Н. Чурилина. – М., 2013. – С. 101–106.
95. **81.0 А43** **Золотова Г. А.** Очерк функционального синтаксиса русского языка / Г. А. Золотова // Актуальные проблемы современной лингвистики : учеб. пос. / сост. Л. Н. Чурилина. – М., 2013. – С. 86–101.
96. **Кузнецова С. М.** К проблеме разграничения вводных слов на -о и наречий / С. М. Кузнецова // Русская словестность. – 2014. – № 4. – С. 70–73.
97. **Тарасенко М.** Чем бы дитя не тешилось, лишь бы склонялось правильно. [Склонение слова "дитя"] / М. Тарасенко // Юность. – 2014. – № 6. – С. 68 – 69.
98. **Хруцкая Н. В.** Лингвистическая компетентность индивида в свете динамики литературной нормы современного русского языка / Н. В. Хруцкая // Русский язык, литература, культура в школе и вузе. – 2014. – № 4. – С. 27–31.

Іноземні мови

99. **81** *Амеліна С. М.* Лексико-граматичне поле засобів вираження
НЗ4 логічної модальності в німецькій мові / С. М. Амеліна
// Науковий вісник Національного університету біоресурсів і
природокористування України / редкол.: Д. О. Мельничук
(відп. ред.) та ін. – К., 2013. – Вип. 186, Ч. 1. – С. 7–13.
100. **81** *Асмукович І. В.* Семантичні аспекти міграції англійської
НЗ4 авіаційної термінологічної лексики / І. В. Асмукович // Науковий
вісник Національного університету біоресурсів і
природокористування України / редкол.: Д. О. Мельничук
(відп. ред.) та ін. – К., 2013. – Вип. 186, Ч. 1. – С. 85–90.
101. **76.12** *Богорад Т.* Німецька мова у дзеркалі "гендерської
ТЗ1 революції" / Т. Богорад, О. Нестеренко // Теле - та радіо-
журналістика : зб. наук. пр. – Львів, 2014. – Вип. 13. – С. 3–10.
102. *Булах Ю. П.* Некоторые особенности речевого манипулирования в
информационной войне в Сирии / Ю. П. Булах // Русский язык,
литература, культура в школе и вузе. – 2014. – № 4. – С. 49–52.
103. **81** *Гаманюк В. А.* Словотвірні можливості вираження категорії
НЗ4 інтенсивності у німецькій мові / В. А. Гаманюк // Науковий
вісник Національного університету біоресурсів і
природокористування України / редкол.: Д. О. Мельничук
(відп. ред.) та ін. – К., 2013. – Вип. 186, Ч. 1. – С. 47–55.
104. **81** *Дворніков А. С.* Онтологічний статус вигуків в англійській мові :
НЗ4 їх взаємодія з іншими частинами мови / А. С. Дворніков,
Ю. Г. Рожков // Науковий вісник Національного університету
біоресурсів і природокористування України / редкол.:
Д. О. Мельничук (відп. ред.) та ін. – К., 2013. – Вип. 186, Ч. 1. –
С. 37–41.
105. **81** *Дима Г. М.* Мовні характеристики ділових листів (на матеріалі
НЗ4 німецької мови) / Г. М. Дима, Н. В. Курінна // Науковий вісник
Національного університету біоресурсів і природокористування
України / редкол.: Д. О. Мельничук (відп. ред.) та ін. – К.,
2013. – Вип. 186, Ч. 2. – С. 108–113.
106. **81** *Дима М. Г.* Особливості перекладу фразеологічних одиниць
НЗ4 сучасної німецької мови / М. Г. Дима, О. Б. Дембровська
// Науковий вісник Національного університету біоресурсів і
природокористування України / редкол.: Д. О. Мельничук
(відп. ред.) та ін. – К., 2013. – Вип. 186, Ч. 1. – С. 118–122.
107. **81** *Дима М. Г.* Проблема адаптації німецькомовних лексичних
НЗ4 запозичень у системі мови-рецептора / М. Г. Дима,
М. Ю. Колесник // Науковий вісник Національного університету
біоресурсів і природокористування України / редкол.:
Д. О. Мельничук (відп. ред.) та ін. – К., 2013. – Вип. 186, Ч. 1. –
С. 42–47.

108. **81** **Кирилова В. М.** Деякі внутрішні закономірності позитивної /
НЗ4 негативної спрямованості оцінки у синонімії (на матеріалі
прикметників сучасної англійської мови) / В. М. Кирилова
// Науковий вісник Національного університету біоресурсів і
природокористування України / редкол. : Д. О. Мельничук
(відп. ред.) та ін. – К., 2013. – Вип. 186, Ч. 2. – С. 38–42.
109. **81** **Монашненко А. М.** Структурний аналіз семантичного поля
НЗ4 "*назви житла людини*" в англійській мові / А. М. Монашненко
// Науковий вісник Національного університету біоресурсів і
природокористування України / редкол. : Д. О. Мельничук
(відп. ред.) та ін. – К., 2013. – Вип. 186, Ч. 1. – С. 60–64.
110. **81** **Мусійчук С. М.** Арго в сучасній французькій мові
НЗ4 / С. М. Мусійчук // Науковий вісник Національного університету
біоресурсів і природокористування України / редкол. :
Д. О. Мельничук (відп. ред.) та ін. – К., 2013. – Вип. 186, Ч. 2. –
С. 81–85.

Лінгвістика тексту. Переклад

111. **Антонюк Н. М.** Англо-український переклад юридичної термінології у багатомовних контрактах / Н. М. Антонюк, І. В. Шкурик // Вісник Академії адвокатури України. – 2013. – № 3. – С. 75–80.
112. **81** **Артьомцев О. В.** Специфіка відтворення концептуального та
НЗ4 семантико-прагматичного змісту політичних промов у перекладі
/ О. В. Артьомцев // Науковий вісник Національного
університету біоресурсів і природокористування України /
редкол. : Д. О. Мельничук (відп. ред.) та ін. – К., 2013. –
Вип. 186, Ч.2. – С. 145–151.
113. **Багірова Г.** Языковая личность автора художественного текста / Г. Багірова // Гілея. – 2014. – № 7. – С. 260–263.
114. **81** **Біліченко А. М.** Особливості перекладу метафори як засобу
НЗ4 виразності художнього твору / А. М. Біліченко, Ю. А. Агапітова
// Науковий вісник Національного університету біоресурсів і
природокористування України / редкол. : Д. О. Мельничук
(відп. ред.) та ін. – К., 2013. – Вип. 186, Ч.2. – С. 156–162.
115. **81.2Укр.30** **Борис Л.** Сучасні тенденції перекладу власних імен
ТЗЗ та прізвищ з російської мови на українську у практиці
викладання української мови як іноземної / Л. Борис
// Теорія і практика викладання української мови як
іноземної: зб. наук. праць. – Львів, 2014. – Вип. 9. –
С. 111–117.
116. **81** **Вакулик І. І.** Символічне використання кольорів в усній
НЗ4 народній творчості та літературі німецького народу
/ І. І. Вакулик, Н. М. Щур, І. О. Бушміна // Науковий вісник
Національного університету біоресурсів і природокористування

- України / редкол. : Д. О. Мельничук (відп. ред.) та ін. – К., 2013. – Вип. 186, Ч.2. – С. 103–108.
117. **81** *Жукова Л. В.* Проблеми перекладу іншомовної лексики
Н 34 / Л. В. Жукова // Науковий вісник Національного університету біоресурсів і природокористування України / редкол. : Д. О. Мельничук (відп. ред.) та ін. – К., 2013. – Вип. 186, Ч. 1. – С. 126–130.
118. **81** *Зуєнко Н. О.* Особливості перекладу науково-технічних термінів
Н34 німецької мови / Н. О. Зуєнко, І. Г. Семенов // Науковий вісник Національного університету біоресурсів і природокористування України / редкол. : Д. О. Мельничук (відп. ред.) та ін. – К., 2013. – Вип. 186, Ч.2. – С. 163–167.
119. **81** *Козуб Л. С.* Специфіка перекладу англійських комп'ютерних
Н34 термінів українською мовою / Л. С. Козуб, О. Ю. Малишко // Науковий вісник Національного університету біоресурсів і природокористування України / редкол. : Д. О. Мельничук (відп. ред.) та ін. – К., 2013. – Вип. 186, Ч. 2. – С. 151–156.
120. *Кудрявцева Л. А.* Дискурс-анализ медиатекста / Л. А. Кудрявцева, К. А. Иванова // Русский язык, литература, культура в школе и вузе. – 2014. – № 4. – С. 22–26.
121. **74.584(4Укр)** *Куриляк Л. П.* Референційні ознаки займенникових
М34 слів у художньому тексті (на матеріалі оповідань Леся Мартовича) / Л. П. Куриляк // Матеріали Х звітної наук. конф. викладачів Коломийського інституту / за ред. О. Поясик, М. Ковальчука. – Івано-Франківськ, 2014. – С. 34–40.
122. *Масенко Л.* Явище семантичного розширення лексики в поезії Тараса Шевченка (на матеріалі назв одягу *жупан* і *свита*) / Л. Масенко // Українська мова. – 2014. – № 3. – С. 12–20.
123. **81** *Сидорук Г. І.* Структурно-семантичні характеристики
Н34 юридичних термінів у перекладацькому аспекті / Г. І. Сидорук // Науковий вісник Національного університету біоресурсів і природокористування України / редкол. : Д. О. Мельничук (відп. ред.) та ін. – К., 2013. – Вип. 186, Ч. 1. – С. 113–117.
124. *Сюта Г.* Функції цитати в поетичному тексті : теоретичні та практичні аспекти / Г. Сюта // Українська мова. – 2014. – № 3. – С. 21–30.
125. *Шабі С.* Мова української казки. Фразеологізми із семантикою кількості як особливий вид кількісних одиниць / С. Шабі // Українська мова та література. – 2014. – верес. (№ 18). – С. 11–15.